Porównanie tłumaczeń Rodzaju 35:18

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A gdy uchodziła z niej dusza, bo umierała, nadała mu imię Ben -Oni,\* lecz ojciec nazwał go Beniamin.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Ben-Oni, ּבֶן־אֹונִי (ben-’oni), czyli: syn mojego bólu. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Beniamin, ּבִנְיָמִין (binjamin), czyli: syn mojej prawej ręki. [↑](#footnote-ref-3)